

Dear Murre,

I am very sorry I did not succeed to convey the intuitive idea behind the general nonsense of my notes. It seems to me that the basic example in order to understand the idea is example 1, where you can take Z to be a standard Kummer covering for definiteness, $Z = Z_a^n$, and S normal. Intuitively, when you look at coverings of S whose ramification type is not worse than the one of Z over S , you mean that the inverse image Z' of S' over Z is étale. ~~But by transport of structure~~ From the birational point of view, assuming S' connected and therefore corresponding to a field extension K' of the field of functions K of S , this means simply that K' is isomorphic to a subextension of an extension of the function field L of Z , unramified with respect to the model Z ; when S (and whence Z) is strictly local, this means simply that K' is isomorphic to a subextension of L , a very reasonable way indeed of interpreting the intuitive fact that S'/S has no worse ramification than Z/S . (NB We assume of course now, for simplicity, that Z is connected, and moreover that Z is the normalisation of S in some finite Galois extension L of K). Note that anyhow, we want that the notion in question should be of local nature for the étale topology, thus we can reduce always to the strictly local case. Now by transport de structure the group G operating on Z must operate on S' , and it is immediate that we recover S' from the G -covering Z' of Z as being simply $S' = Z'/G$. Thus the category of coverings of S we are interested in is just equivalent to the category of coverings of (Z, G) . This latter category on the other hand is of a very standard type; the presence of G does not prevent it to share all the properties of categories of étale coverings

in the nature
 as developped in Exp VI, and under a mild restriction of a connectedness
 assumption, we can say that the category in question is ~~classified~~
 completely described by a certain pro-finite group, the so-called
 fundamental group of (Z, G) , which in fact is an extension of G by the
 usual fundamental group of Z . On the other hand, for these latter con-
 siderations, all normality assumptions are completely superfluous.
 Their main use was to insure that the functor $Z' \rightarrow Z'/G$ from étale
 coverings of (Z, G) to coverings of S is fully faithful; this latter
 fact, on the other hand, reduces at once to the case when Z is a princi-
 pal covering of S , with group G (because this condition will be satis-
 fied when restricting to a non empty open set U of S , and on the
 other hand the restriction functors fr to U resp. Z/U are fully faith-
 ful, because of normality); but in this case descent theory tells us
 that we get in fact an equivalence of the category of étale coverings
 of S , and the catégoire of étale coverings of (Z, G) !

In most applications however, instead of having just one model for
 ramification (one Z_a^n say), we have an infinity of such (all Z_a^n say, fixe
 a and variable n), and the condition on coverings of S we are intereste
 in is that the covering should (at least locally) have ramification no
 worse than one of the Z_1 . This situation is described in example two.
 On the other hand, sometimes the ramification models are not defined
 globally (for instance in the Kummer case, when we give ~~ideals which are~~
 divisors which are not principal), only locally, in a way that among the
 set of models given over various open sets (or more generally, objects o
 the étale site) there are certain compatibility conditions, roughly
 that the restriction of any model over U to $U \cap V$ has ramification no wors
 than the restriction of some model given over V . Such an example is

35

dealt with in example 3, which has the disadvantage of being somewhat involved and artificial in its technical details, but has the merit of allowing explicit construction of the functor "geometric realization". Otherwise, the set up outlined before the examples seems more natural, and giving a closer grasp of the ~~main~~ really essential features of what "ramification data" should really mean. (By the way, one should rather say "category of ramification data").

You are of course right that in the definition of a Galois covering when I assume that the coverings of the various $\underline{s}(M)$ are Galois étale coverings with Galois group G , that beforehand an action of E on X was given, which means that G acts on each of the coverings $X(M)$ of $\underline{s}(M)$ on a way compatible with the base changes $\underline{s}(M') \rightarrow \underline{s}(M)$ stemming from arrows ~~amongst~~ $M' \rightarrow M$. In the various examples 1 to 3, this means ^{étale} that the action of G commutes to localization on S (i.e. base changes $S' \rightarrow S$ ~~amongst~~ in the étale site of S) and to the action of the groups of automorphisms given on the various Z 's .

Now let's come back to the case S strictly local; then (for covering defined over the whole of S) the general situation of example 3 reduces to the one of example 2, and replacing the Z_i 's by suitable connected components, we may assume them connected if we want. For a given Z_i , the ~~the~~ \underline{s}_i étale coverings of $(Z_i, G_i)_X$ are trivial as coverings of Z_i alone (i.e. forgetting the action of G_i) because Z_i is strictly local too. Therefore the category of étale coverings of (Z_i, G_i) is just equivalent to the category of finite sets E on which G_i operates; to such an E is associated the constant covering E_{Z_i} of Z_i , but G_i operating on it via its operation on E ; the geometric realization over S of this is nothing else but $Z_i \times^G E$, the covering associated to the G -covering

When S is again arbitrary,
 Z_1 of S and the action of G_1 on E . This shows in a rather concrete way
 locally (for étale topology)
 what it means, for a covering S' of S , to be associated to some M : it
 means that locally it is describable by a representation of an inertia
 group on a finite set, in the obvious way; and the extra structure
 on one S' involved by deducing it from some S , can be described by
 saying that we give such local representations of S' , in such a way
 that they match together i.e. satisfy some rather evident compatibility
 condition (This description makes a sense whenever the functor "geometri-
 realization" is faithful - not necessarily fully faithful). The analo-
 gous description holds for Galois coverings with Galois group G , namely
 in the strictly local case, for a fixed Z_1 , the ~~category~~ category of these is equivalent to the category of finite
 sets E on which G_1 operates on the left, H on the right, G_1 and H commu-
 ting, in such a way that E is a principal homogeneous space (or, as we
 say, a torsor) under H ; up to isomorphism, they are classified by
 $\text{Hom}(G_1, H)/H$, group homomorphisms mod. interior automorphism. Using ~~th~~
 this description, one easily proves the criterion I indicated for the
 "geometric ~~realization~~ -functor" to be fully faithful on the category
 of Galois coverings of type \underline{R} ; indeed, as usual the question is a local
 one for the étale topology, which allows one to ~~restr~~ reduce to the
 strictly local case.

Your interpretation of the Kummer case in the final ~~formulation~~
 of example 3 is indeed the one I had in mind. Also, when I wrote $n' \mid n$,
 I meant of course the order relation of divisibility (it may be conve-
 nient to introduce this order relation explicitly, for simplicity of
 notations).

37

I realize that all the indications I have given you so far are extremely sketchy, and as a consequence that I am charging you with a considerable amount of work to put some sense and order into all that. Thus it is I, not you, who should apologize for causing a lot of trouble! I look forward with great pleasure meeting you in Bures. As I am having some russian andchinese lessons on fridays, I will probably drop by on June 2.

With best regards

38